

Abteilung 27
RaumordnungRipartizione 27
Urbanistica

Der Abteilungsdirektor

Il direttore di ripartizione

Nr. Prot. 27.0. 61.01.112.175/AA/Sp

Ihr Z. / Vs. rif.

Bozen / Bolzano, 29.05.2007

An die Frauen und Herren Bürgermeister der
Gemeinden der Autonomen Provinz BozenAlle signore ed ai signori sindaci dei Comuni della
Provincia Autonoma di BolzanoAn den Gemeindenverband
Al Consorzio dei ComuniAn die Berufskammern
Agli Ordini professionaliAn die Landessachverständigen in den
Gemeindebaukommissionen
Agli esperti provinciali nelle Commissioni edilizie
comunali

Laut Verteilerliste / Indirizzario - Per E-mail

**Umweltprüfung für Pläne und Projekte –
Landesgesetz vom 05. April 2007, Nr. 02**

Das Landesgesetz vom 05. April 2007, Nr. 02 – Umweltprüfung für Pläne und Projekte, ist im Amtsblatt der Region vom 17.04.2007, Nr. 16, veröffentlicht worden und am 02. Mai 2007 in Kraft getreten.

Artikel 34 des genannten Gesetzes schreibt vor, dass der Umweltbericht gemäß Artikel 5 der Richtlinie 2001/42/EG vom 27. Juni 2001, Bestandteil des Bauleitplanes ist.

Artikel 35 sieht als Übergangsbestimmung vor, dass Bauleitpläne, nicht der strategischen Umweltprüfung (SUP) zu unterziehen sind, wenn sie vor In-Kraft-Treten dieses Gesetzes vom Gemeinderat beschlossen worden sind.

Da für Änderungen zum Bauleitplan, gemäß Artikel 21 des Landesraumordnungsgesetzes, dasselbe Verfahren einzuhalten ist, wie es für die Erstellung des Planes vorgeschrieben ist, müssen ab 2. Mai 2007 alle Bauleitpläne und Änderungen dazu, die vom Gemeinderat beschlossen werden, mit dem Umweltbericht versehen sein.

Ein entsprechender Leitfaden ist in Ausarbeitung.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR
gez. Ing. Anton Aschbacher**Valutazione ambientale per piani e progetti –
legge provinciale 05 aprile 2007, n. 02**

La legge provinciale 05 aprile 2007, n. 02 – Valutazione ambientale per piani e progetti, è stata pubblicata nel bollettino ufficiale della Regione n. 16 del 17.04.2007 ed è entrata in vigore il 02 maggio 2007.

L'articolo 34 di detta legge prescrive che il rapporto ambientale, di cui all'articolo 5 della direttiva 2001/42/CE del 27 giugno 2001, è elemento del piano urbanistico.

L'articolo 35 prevede come disposizione transitoria che non sono sottoposti a valutazione ambientale strategica (VAS) i piani urbanistici comunali, che alla data di entrata in vigore della presente legge risultano adottati dal consiglio comunale.

Poiché per l'adozione di varianti al piano urbanistico, secondo l'articolo 21 della legge urbanistica provinciale, si applica lo stesso procedimento prescritto per l'approvazione del piano, a partire dal 2 maggio 2007 i piani urbanistici e le relative modifiche, deliberati dal Consiglio comunale, devono essere dotati del rapporto ambientale.

La relativa linea guida è in elaborazione.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
f.to Ing. Anton Aschbacher